

# CONTACTS

APFEF Asociación de Padres de Familias Emigrantes en Francia

37 rue fontaine du lizier 16000 Angoulême

Renseignements/réservations : 06 03 23 17 33

Mail : [assos.espagnois16@laposte.net](mailto:assos.espagnois16@laposte.net)  
Facebook : Assos Espagnols De Charente

## MAIRIE

Place Auguste Rouyer 16600 Ruelle-sur-Touvre

Valerie Maillochaud  
Responsable du service culture, sport et vie associative

Mail : [v.maillochaud@ville-ruellesurtouvre.fr](mailto:v.maillochaud@ville-ruellesurtouvre.fr)  
TEL : 05 45 65 25 88 / 06 27 82 46 54

Merci à tous nos partenaires



## TABLAO FLAMENCO ET SLAM



Tablao de Madrid  
« LA QUIMERA »



Didier et Emeline Làzaro  
« SLAMENCO »

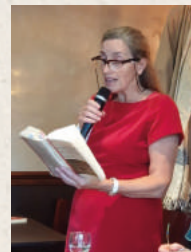
## ÉCRIVAINS



Francy Brethenoux-Seguin  
Ecrivaine



Johan Arias  
Ecrivain



Jeanne Marie Poète,  
journaliste traductrice

## CONFÉRENCIERS



Célia Keren  
Historienne



Manuel Dias  
Sociologue

## ÉDITO



Karen Dubois Maire adjointe  
À la Culture Ruelle sur Touvre ET Grégorio Lazaro  
Président APFEF



3ème "Rendez-vous avec l'Espagne" au Centre  
culturel et théâtre Jean Ferrat de Ruelle !

Flamenco et mémoires sont à l'honneur pour cette nouvelle édition, pour qu'éducation populaire, convivialité et festivités soient une fois encore le cocktail d'un bel événement pour le plus grand nombre!  
Les projections, conférences, ateliers pour les scolaires, concerts, permettront tout à la fois de nous souvenir de l'exil des Républicains espagnols en Charente et du Camp de la Combe aux loups à Ruelle, de parler des exilés d'aujourd'hui, mais aussi de (re)découvrir la riche tradition du flamenco et la culture espagnole dans toute sa diversité.



NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

3ème RENDEZ-VOUS  
AVEC L'ESPAGNE



Du 1er au 6 Avril 2019

# FLAMENCO Y MEMORIA



RUELLE SUR TOUVRE  
CENTRE CULTUREL  
THEATRE JEAN FERRAT



**LUNDI 1 AVRIL 2019 Théâtre Jean Ferrat**

**CONFÉRENCE**

**15H00** « Le rôle du Portugal dans la Guerre d'Espagne » par Manuel Dias Vaz Président du comité national français en hommage à Aristide de Sousa Mendes **GRATUIT**

**COMMÉMORATION À LA COMBE AUX LOUPS**

**17H00** Commémoration devant la plaque mémorielle du camp de concentration de La Combe aux Loups et, en suivant, stèle des Républicains espagnols dans le jardin de l'Hôtel de Ville.

**INAUGURATION AU THÉÂTRE JEAN FERRAT**

**18H00** Inauguration, discours officiels, Expositions « brigades internationales » par l'ACER (Amis des Combattants en Espagne Républicaine), BD Guerre d'Espagne par les élèves des lycées Marguerite de Valois, Guez de Balzac et Charles Coulomb

**Suivi** « TAPAS REPUBLICANAS » **offertes par la Mairie de Ruelle**



**« LES ACTIVISTES DANS LES BRIGADES INTERNATIONALES » PIERRE CROCHARD**

**19H45** A travers les parcours croisés de deux jeunes Irlandais engagés dans la Quinzième Brigade Internationale, "les Activistes" revient sur l'engagement des militants anglophones dans les rangs républicains contre le fascisme en alternant narration et poésie. **GRATUIT**

**MARDI 2 AVRIL 2019 Théâtre Jean Ferrat**

**CINÉMA, THÉÂTRE**

**18H00** Film « Las maestras de la republica » en VO **GRATUIT**

Ce film salut le courage et l'engagement des institutrices dans la conquête du droit des femmes et la modernisation de l'éducation laïque.

**19H30** Bodega avec Tapas **(payant sur place)**

**20H30** « Tortillas de grand-mère » Cie Pause Théâtre de Jean-Marie Boutinot **GRATUIT**



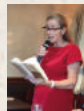
**TABLE RONDE SUR L'IMMIGRATION « DE LA RETIRADA À L'EXIL D'AUJOURD'HUI »**

**21H00** Animée par le journaliste éditorialiste de la Charente Libre Maurice Bontinck, avec des témoins qui parleront de leur parcours de vie, les difficultés d'intégration, et l'accueil, ou "non accueil", la solidarité ... Ainsi que les associations AADMIE, BAOBAB, Danielle Rosin déléguée fédérale aux droits des étrangers de la Ligue des droits de l'homme de Gironde et Manuel Dias sociologue spécialiste de l'immigration et Président de la ligue des droits de l'homme de Bordeaux. **GRATUIT**

**MERCREDI 3 AVRIL 2019**

**LYCÉE GUEZ DE BALZAC**

**10H00 à 12H00** Salle de conférence du lycée, rencontre littéraire,



autour des poètes espagnols « Generacion del 27 » par Jeanne Marie traductrice, journaliste avec les élèves de classe préparatoire littéraire. **(réservée aux étudiants)**

**JOURNÉE MÉDIATHÈQUE DE RUELLE MEDIAPORTE TAPAS LITTÉRAIRE « ÉCRIRE POUR NE PAS OUBLIER »**

**18H00** Théâtre Jean Ferrat autour des auteurs espagnols avec la participation de Jeanne Marie traductrice, poète, Francy Brethenoux-Seguín écrivaine, Johan Arias écrivain. **Tapas offertes par la Mairie**

**19H30** Bodega avec Tapas **(payant sur place)**

**20H30** Film « Flamenco-Flamenco » de Carlos Saura VO **GRATUIT**  
*Flamenco Flamenco*, le chef-d'œuvre musical de Carlos Saura, fait un portrait plein de grâce des musiques, chants et danses du flamenco actuel. En réunissant aussi bien les plus grands maîtres que les nouveaux talents de cet art envoûtant. C'est un véritable voyage au cœur du flamenco, de sa lumière, de ses couleurs.

**JEUDI 4 AVRIL 2019 Théâtre Jean Ferrat**

**SCOLAIRE ET LYCÉE**

**14H00** Mise en valeur des travaux des élèves du lycée professionnel Jean Caillaud sur « L'Exil et l'Immigration » Avec Didier Lazaro et une exposition « Les Ruellois.es venu.es d'ailleurs » **GRATUIT**

**« LA REPUBLIKA DE DOLORES »**

« Spectacle théâtre/slam évoquant le déracinement et l'enfermement en hommage à mi abuela Dolorès Lara Lázaro, à mon grand père Paco, à ces combattants de la liberté vaillants mais vaincus ainsi qu'aux exilés d'hier et aujourd'hui contraints de quitter leur patrie à cause d'une guerre ou de leurs motivations politiques... »

**Et pour finir le groupe gipsy « Los flamenkitos »**

**19H00** Bodega et Tapas **(payant sur place)**

**CONFÉRENCE DÉBAT**

**20H00** « L'évacuation et l'accueil des enfants de la République espagnole de 1936 à 1939 » par Célia Keren maîtresse de conférence en histoire contemporaine à l'Université de Toulouse. **GRATUIT**



Enfants du camps de la Combe aux loups

**VENDREDI 5 AVRIL 2019 Théâtre Jean Ferrat**

**ÉCOLES PRIMAIRES**

**18H30** Chants, poésies et danses espagnols. Mise en valeur des travaux des élèves des écoles primaires de Ruelle sur Touvre

**19H30** Bodega et Tapas **(payant sur place)**

**FUSION SLAM ET FLAMENCO**

**20H30** Slamenco **5/8€uros**



Emeline et Didier Lazaro évoquent l'exil et le déracinement à travers le souvenir de leur grand mère Dolores qui a du quitter son pays, comme bon nombre de républicains espagnols, pour fuir un régime fasciste. De Malaga aux camps d'Angoulême et d'Argelès ... Le flamenco envole les mots grattés dans la terre et la mémoire d'une histoire qui fait douloureusement écho à l'actualité ...Spectacle tous publics mêlant poésie slam, chants et danse flamenca« Rien n'est plus vivant qu'un souvenir » Federico Garcia Lorca

**Fin de Fiesta animée par le groupe gipsy « Los Flamenkitos »**

**SAMEDI 6 AVRIL 2019 Théâtre Jean Ferrat**

**GRANDE SOIRÉE FLAMENCO**

**19H00** Conférence sur le Flamenco par Emeline Lazaro professeure de Flamenco diplômée de la fundacion Cristina Heeren Sévilla **GRATUIT**



**20H30** Tablao Flamenco de Madrid « La Quimera » **12/15€uros**  
**SUIVI** d'une paëlla avec les artistes et animée par le groupe Gipsy « Los Flamenkitos » **12/15€uros (apéritif offert boissons non comprises)**

**PAËLLA SUR RÉSERVATION PLACES LIMITÉES !!!**

**AVANT ÉVÉNEMENTS**

**VENDREDI 29 MARS 2019**

**REPAS SPECTACLE FLAMENCO**  
**PAR EVA DE SEVILLE danseuse professionnelle**

**RESTAURANT LA COUR DE RUELLE**

13 rue Jean Maurice Poitevin 16600 Ruelle

Réservation 05 45 65 53 73



**DIMANCHE 31 MARS 2019**

**FLASHMOB FLAMENCO**

**11H00**

**Au marché de Ruelle sur Touvre**



**ÉVÉNEMENTS**

**SAMEDI 6 AVRIL 2019**

**STAGE DE FLAMENCO AVEC « LA QUIMERA » DE MADRID**

Renseignements : 06 16 50 01 44



**SAMEDI 6 AVRIL 2019**

**LA COURONNE**



**«Cérémonie officielle en hommage aux combattants républicains espagnols»**

**11H00** Rassemblement sur place et accueil des autorités et des participants.

**11H15** Début de la cérémonie de la pose d'une stèle en présence de Monsieur le Maire de La Couronne, des autorités civiles et militaires et des associations d'Anciens Combattants.

**11H30** Remerciements et Fin de la cérémonie, suivi d'un vin d'honneur espagnol offert par la municipalité.

